Narration	Time
'How to apply for a PAN card' کے اسپوکن ٹیوٹوریل میں خوش آمدید.	00:01
اس ٹیوٹوریل میں ہم سیکھیں گے-	00:06
'PAN' کارڈ کے لئے درخواست کرنا.	00:09
آئڈینٹٹی پروف یعنی شناخت کے ثبوت کے لئے ڈاکیومینٹس	00:12
اپلی کیشنز کے status یعنی حالت کا پتہ لگانا.	00:15
'Pan' کارڈ 'اپلی کیشنز فارم کو Form 49A کہتے ہیں.	00:18
یہ فارم مندرجہ ذیل لنک سے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے.	00:24
ایک بار جب آپ نے یہ فارم ڈاؤن لوڈ کر لیا ہے تو آپ اس کا پرنٹ لے لیں.	00:28
اب فارم کو بھریں.	00:35
فارم کو وضاحت سے صرف انگریزی کے BLOCK LETTERS یعنی بڑے حروف 'میں بھرا جاتا ہے.	00:38
یہ بہتر ہوگا کہ آپ فارم بھرنے کے لئے سیاہ انک والے پین کا استعمال کریں.	00:45
ہر باکس میں، صرف ایک ہی کریکٹر یعنی حرف/ نمبر/ پنکچویشن سائن درج کریں.	00:49
ہر لفظ کے بعد ایک باکس خالی چھوڑنا ضروری ہے.	00.58
منفرد درخواست دہندگان کو دو نئے سفید بیک گراؤنڈ کے ساتھ رنگین تصاویر کی ضرورت ہوتی ہے.	01:03
فارم پر یہ تصویر دیے گئے مقامات پر لگائے جاتے ہیں.	01:09
تصویر کا سائز 3.5cm x 2.5cm ہونا چاہئے.	01:14
تصویر کو سٹیپل یا کلپس سے نہیں لگا ہونا چاہئے.	01:21
بائیں طرف والی تصویر پر دستخط/ انگوٹھے کا نشان ایک سرے سے دوسرے سرے تک ہونا چاہئے.	01:26
دائیں طرف والی تصویر پر دستخط یا انگوٹھے کا نشان اس کے نیچے ہونا چاہئے.	01:32
انگوٹھے کا نشان نوٹری پبلک یا کسی بھی منظور شدہ افسر کی طرف سے سرکاری سیل اور مہر کے ساتھ تصدیق شدہ ہونا چاہئے.	01:39
اب، فارم بھرنا شروع کرتے ہیں.	01:48
سب سے پہلے، 'Assessing officer' تفصیلات درج کریں.	01:51
'Assessing officer' کی تفصیلات اِن ویب پیجس سے حاصل کیا جا سکتا ہے.	01:58

02:08	'item 1' سیکشن میں،آپ کو اپنی ذاتی تفصیلات بھرنی ہے.
02:13	یہاں،اپنا عنوان منتخب کریں جیسے Shri ، Smt وغیرہ.
02:19	اپنا surname یعنی خاندانی نام،فرسٹ نیم اور مڈل نیم مکمل طور پر لکھیں.
02:25	یہ انشیلس کے بغیر بھرے جانے ہیں.
02:29	آپ کے نام کے ساتھ کوئی بھی سابقہ عنوان جیسے M/s, Dr., Kumari, etc وغیرہ نہیں ہونے چاہئے.
02:37	'Non-Individuals' ہونے کی صورت میں کیا ہوتا ہے،اگر نام دئے گئے مقام سے بڑا ہو؟
02:42	اس صورت میں، یہ فرسٹ اور لاسٹ نیم کے لئے دی گئی جگہ میں لکھنا ہوتا ہے.
02:50	کمپنی کی صورت میں، نام میں abbrevations نہیں ہونی چاہئے.
02:55	مثلاً 'Private Limited' مکمل لکھنا چاہیے.
03:00	تبدیلیوں جیسے Pvt Ltd, Private Ltd, P.Ltd وغیرہ قابل قبول نہیں ہیں.
03:10	sole proprietorship یعنی واحد ملکیت کی حالت میں، مالک کے اپنے نام کے PAN کارڈ کی درخواست ہونی چاہئے.
03:16	یہ PAN کارڈ پر پرنٹ کیا جائے گا.
03:19	نوٹ کریں کہ لاسٹ نیم مکمل طور پر لکھا جانا چاہیے.
03:24	اگلا سیکشن ان دیگر ناموں کے بارے میں پوچھتے ہیں،جن سے وہ شخص جانا جاتا ہے یا جانا جاتا تھا.
03:30	یہاں اگر درخواست گزار 'yes' کا انتخاب کرتے ہیں،تو یہ item 1 کی ہدایات پر عمل کرتے ہوئے بھرنا ضروری ہے
03:38	Item 4 ، Gender فیلڈ،صرف انفرادی درخواست گزار کی طرف سے بھرا جانا چاہئے.
03:44	'item 5' سیکشن ڈیٹ آف برتھ (تاریخ پیدائش) کے لئے پوچھتا ہے.
03:48	مختلف قسم کے درخواست دہندگان پر واجب تاریخیں فارم میں دی گئی ہیں.
03:54	مثلاً : کمپنی کو اپنی Date-of-Incorporation دینی چاہئے.
04:00	آگے،انفرادی درخواست گزار کو اپنے والد کا نام بھرنا چاہئے.
04:05	'item 1' میں نام بھرنے کے لئے دی گئی ہدایات یہاں لاگو ہوتی ہیں.
04:10	توجہ دیں،شادی شدہ خاتون کو بھی اپنے باپ کا نام بھرنا چاہئے نہ کہ شوہر کا نام.
04:17	Item-7 ایڈریس کے لئے پوچھتا ہے.

04:20	گھر کا پتہ 'صرف 'HUF '، AOP، 'BOI' یا AJP افراد کی طرف سے بھرا جانا چاہئے.
04:29	افراد کو آفس کا پتہ بھی بھرنا چاہئے . اگر وہ آمدنی کا ذریعہ رکھتے ہوں جیس بزنس یا پروفیشن.
04:38	Firm، LLP، Company، Local Authority یا Trust ہونے کی صورت میں، مکمل پتہ بھرنا ضروری ہے.
04:49	درخواست دہندگان کی طرف سے بھرے گئے ایڈریس میں مندرجہ ذیل داخل ہونا ضروری ہے-
04:54	Town/City/District
04:57	State/Union Territory اور
05:00	PINCODE
05:02	بیرون ملک کے ایڈریس (Foreign addresses) میں ملک کے نام کے ساتھ ZIP کوڈ ہونا ضروری ہے.
05:07	item-8 کے لئے یعنی Address for Communication میں
05:11	Individuals/HUFs/AOP/BOI/AJP، Residence کے پتے یا Office کے ایڈریس پر ٹک کریں.
05:21	دیگر درخواست دہندگان کو ان کے Office کا پتہ لکھنا چاہیے.
05:25	ساری خط و کتابت یہاں دیے ایڈریس پر بھیجی جائے گا.
05:30	item-9 میں Telephone Number' اور Email ID details بھرنا ہوتا ہے.
05:37	ٹیلی فون کی تفصیلات میں Country code یعنی ISD کوڈ' اور Area/STD کوڈ داخل ہونے چاہئے.
05:46	مثلاً : دہلی کا ٹیلیفون نمبر 23557505 مندرجہ ذیل طور پر بھرا ہوا ہونا چاہئے
05:54	1 9 جو کنٹری کوڈ ہے.
05:56	1 1 * جو STD کوڈ ہے.
06:00	نمبرس اور ای میل،
06:04	اپلی کیشنز میں کوئی اختلاف ہونے کی صورت میں درخواست دہندگان سے رابطہ کرنے کے لئے
06:09	PAN کارڈ کو ای میل سے بھیجنے کے لئے
06:12	اسٹیٹس اپ ڈیٹس کے لیے میسج کرنے کے لئے ضروری ہیں
06:16	item-10 میں، کیٹیگری اسٹیٹس منتخب کریں جو لاگو ہوتا ہے.

06:21	' Limited Liability Partnership (محدود ذمہ داری شراکت داری) کی صورت میں، PAN کو Firm کا درجہ دیا جائے گا.
06:28	Item-11، کمپنیوں کے رجسٹرار کی طرف اجرا کئے گئے، کمپنیوں کے رجسٹریشن کے لئے کہتا ہے.
06:35	دیگر درخواست گزار ریاست یا مرکزی حکومت کے افسر کی طرف اجرا کیا گیا رجسٹریشن نمبر بھر سکتے ہیں.
06:42	Item 12
06:43	بھارتی شہریوں کو اگر 'AADHAAR' نمبر الاٹ ہوا ہے تو بھرنا ضروری ہے.
06:48	یہ 'AADHAAR' کارڈ کی ایک کاپی کو ساتھ رکھ کر کرنا چاہئے.
06:53	item-13 میں، درخواست گزار کو بزنس یا پروفیشن کوڈ استعمال کر کے اپنی آمدنی کا ذریعہ دکھانا ضروری ہے.
07:01	کوڈز فارم کے صفحہ 3 پر دستیاب ہیں.
07:05	مثلاً : طبی پروفیشن اور بزنس کا کوڈ 01 ہے.
07:10	انجینئرنگ کا کوڈ 02
07:13	Item-14 ، Representative Assessee کے ذاتی تفصیلات کے لئے پوچھتا ہے.
07:19	صرف وہ جن کو Income-tax Act, 1961 کے Section 160 میں واضح کیا گیا ہے وہ representative assessees کے طور پر کام کر سکتے ہیں.
07:29	اِن میں سے کچھ ہیں-
07:31	non-resident یعنی غیر مسکن کا ایک ایجنٹ
07:33	ایک نابالغ، ذہنی معذور یا کم عقل، court of wards یعنی نابالغ وارث وغیرہ کے ولی یا مینیجر وغیرہ
07:41	Representative Assessee نابالغ، ذہنی طور پر معذور، فوت شدگان، کم عقل یا مخبوط الحواس کے لئے ضروری ہیں.
07:54	Representative Assessee کی ذاتی تفصیلات یہاں بھرنی ہوتی ہے.
08:00	Item-15، ان ڈکیومینٹس کے بارے میں ہے جن کو Pan کارڈ درخواست کے لئے جمع کیا جانا ہے.
08:06	PAN کارڈ ایپلی کیشنز کے ساتھ ایڈریس یعنی پتے کا اور شناخت کا پروف یعنی ثبوت رکھنا ضروری ہے.
08:13	یہ ڈاکیومینٹس درخواست گزار کے نام سے ہونے چاہئے.
08:18	Representative Assessee کو بھی یہ ڈاکیومینٹس رکھنے ضروری ہیں.

08:24	Panاپلی کیشنز فارم کے صفحہ 4 پر ڈاکیومینٹس کی فہرست دی گئی ہے جو ایڈریس یعنی پتے اور آئڈینٹٹی یعنی شناخت کا پروف دیتے ہیں.
08:33	درخواست گزار کو اس فارم میں درج کسی ایک دستاویز کو پیش کرنا ضروری ہے.
08:39	مثلاً منفرد درخواست گزار اور 'HUF' کے لئے اڈینٹٹی پروف مندرجہ ذیل ہیں-
08:45	اسکول چھوڑنے کی سرٹیفکیٹ
08:47	راشن کارڈ
08:49	ڈرائیونگ لائسنس وغیرہ.
08:53	ایڈریس کے ثبوت کے لئے ڈاکیومینٹس مندرجہ ذیل ہیں-
08:56	بجلی بل
08:57	ٹیلی فون بل
08:59	پاسپورٹ وغیرہ.
09:01	اب ہم اپلی کیشنز سے متعلق کچھ عام معلومات پر غور کریں گے.
09:06	PANاپلی کیشنز کے عمل کے لئے فیس 96.00روپے یعنی 85.00روپے +12.36% سروس ٹیکس ہے.
09:18	ادائیگی مندرجہ ذیل قسم سے کیا جا سکتی ہے- ڈیمانڈ ڈرافٹ چیک
09:23	بھارت کے باہر رہنے والوں کے لئے عمل کی فیس 962.00روپے ہے.
09:28	یعنی Application fee 85.00 + Dispatch Charges 771.00) + 12.36% service tax
09:40	بیرون ملک کے ایڈریس کے لئے، ادائیگی صرف ڈیمانڈ ڈرافٹ سے ہی ہو سکتی ہے جو ممبئی میں قابل ادائیگی ہو.
09:48	فارم کے اختتام والا باکس، درخواست گزار کے دستخط یا انگوٹھے کے نشان کے لئے ہے.
09:54	نابالغ، فوت شدگان، دماغی مریض اور ذہنی معذور کے لئے Representative Assessee کے دستخط یا انگوٹھے کا نشان دیا جانا چاہیئے.
10:04	بغیر دستخط یا انگوٹھے کے نشانات والی اپلی کیشنز رد کر دی جائے گی.

10:09	درخواست دہندگان اس فارم کی منظوری پر ایکنولجمینٹ یعنی رسید حاصل کریں گے .
10:14	اس پر ایک مخصوص شناختی نمبر ہوگا.
10:18	یہ نمبر اپپلی کیشنز کی حالت کا پتہ لگانے کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے.
10:23	آپ اس صورت حال کا پتہ Income-tax Department کی ویب سائٹ یا ان ویب سائٹس سے بھی لگا سکتے ہیں.
10:32	اس ویب سائٹ پر، Status Track میں تلاش کرنا اس کام کو کرے گا.
10:38	اس تلاش کو یا تو آپ کے ایکنولجمینٹ نمبر کی یا تفصیلات جیسے نام اور ڈیٹ آف برتھ کی ضرورت ہوگی.
10:46	آپ کو PAN کے اسٹیٹس کی تفصیلات SMS کی طرف سے بھی حاصل ہوسکتا ہے.
10:50	SMS- NSDLPAN <space>15-digit Acknowledgement No ٹائپ کریں اور اسے 57575 پر بھیج دیں.
11:01	ڈاک کے پتے درج ذیل طور پر ہوتے ہیں.
11:05	امید کرتا ہوں کہ یہ معلومات مفید تھی.
11:08	اب خلاصہ بیان کرتے ہیں . اس ٹیوٹوریل میں ہم نے مندرجہ ذیل سیکھا-
11:13	PAN کارڈ کی درخواست کے لئے عمل
11:15	آئڈینٹٹی پروف کے لئے ڈاکیومینٹس اور
11:19	PAN کارڈ کے اسٹیٹس کا پتہ لگانا.
11:22	مندرجہ ذیل لنک پر دستیاب وڈو دیکھیں.
11:25	یہ اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ کا خلاصہ بیان کرتا ہے.
11:28	اچھی بینڈ وڈتھ نہ ملنے پار آپ اسے ڈاؤن لوڈ کر کے دیکھ سکتے ہیں.
11:33	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم
11:35	اسپوکن ٹیوٹوریلس کا استعمال کرتے ہوئے ورکشاپ چلاتی ہے.
11:38	اور آن لائن ٹیسٹ پاس کرنے والوں کو سند دیتے ہیں.
11:42	مزید معلومات کے لئے contact@spoken-tutorial.org پر لکھیں.
11:49	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹاک ٹو اے ٹیچر پراجیکٹ کا حصہ ہے.

11:53	یہ بھارتی حکومت کے ایم ایچ آر ڈی کے آئی سی ٹی کے ذریعے قومی خواندگی مشن کی طرف سے حمایت شدہ ہے.
12:01	اس مشن پر مزید معلومات http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro پر دستیاب ہے.
12:11	ہم اس ٹیوٹوریل کے آخر میں آ گئے ہیں.
12:13	اس ٹیوٹوریل کا ترجمہ اور صدابندی میں نے یعنی وجاحت احمد نے کی ہے، شامل ہونے کیلیئے آپکا شکریہ